

V Bruseli 30. apríla 2021
(OR. en)

8238/21

**Medziinštitucionálny spis:
2016/0295(COD)**

CODEC 610
COMER 36
CONOP 18
CFSP/PESC 430
ECO 50
UD 127
ATO 30
COARM 85

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa stanovuje režim Únie na kontrolu vývozov, transferu, sprostredkovania, technickej pomoci a tranzitu položiek s dvojakým použitím (prvé čítanie) – prijatie legislatívneho aktu

1. Komisia 30. septembra 2016 zaslala Rade svoj návrh¹, ktorý sa zakladá na článku 207 ods. 2 ZFEÚ.
2. Európsky parlament prijal 25. marca 2021 pozíciu v prvom čítaní k návrhu Komisie. Výsledok hlasovania Európskeho parlamentu odráža kompromisnú dohodu dosiahnutú medzi uvedenými inštitúciami, a preto by mal byť pre Radu prijateľný².

¹ 12785/16 + ADD1 až ADD3.

² 6959/21.

3. Výbor stálych predstaviteľov sa preto vyzýva, aby potvrdil svoj súhlas a navrhol Rade:
- schváliť pozíciu Európskeho parlamentu uvedenú v dokumente PE-CONS 54/20 ako bod A programu jedného z nadchádzajúcich zasadnutí,
 - rozhodnúť o tom, že vyhlásenie uvedené v dodatku 1 k tejto poznámke sa vloží do zápisnice z tohto zasadnutia a uverejní sa v sérii C Úradného vestníka Európskej únie.
4. Výbor stálych predstaviteľov sa zároveň vyzýva, aby v súlade s článkom 12 ods. 1 prvým pododsekom rokovacieho poriadku Rady a článkom 1 rozhodnutia Rady (EÚ) 2021/454³ rozhodol, že Rada použije na prijatie uvedeného nariadenia písomný postup, ak sa z dôvodu okolností súvisiacich s ochorením COVID-19 neuskutoční žiadne zasadnutie Rady pred 12. májom 2021.
5. Ak Rada schváli pozíciu Európskeho parlamentu, legislatívny akt je prijatý.

Po podpísaní predsedom Európskeho parlamentu a predsedom Rady sa uverejní v Úradnom vestníku Európskej únie.

³ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/454 z 12. marca 2021, ktorým sa ďalej predlžuje dočasná výnimka z rokovacieho poriadku Rady zavedená rozhodnutím (EÚ) 2020/430 a predĺžená rozhodnutiami (EÚ) 2020/556, (EÚ) 2020/702, (EÚ) 2020/970, (EÚ) 2020/1253, (EÚ) 2020/1659 a (EÚ) 2021/26 vzhľadom na problémy s cestovaním spôsobené pandémiou COVID-19 v Únii (Ú. v. EÚ L 89, 16.3.2021, s. 15 – 16).